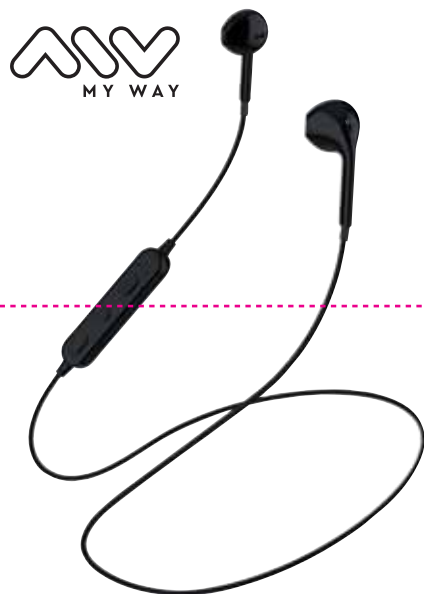


USER MANUAL WIRELESS HEADSET



MANUAL DE USUARIO AURICULARES INALÁMBRICOS

ENGLISH

PRODUCT SPECIFICATION

Product name: Wireless stereo earphone.
Model number: X1
Bluetooth version: 5.0
Earphone battery: 55mAh
Charging time: about 1.5 hours
Talking time: about 2.5 hours (at 80% volume).
Music time: about 3 hours (at 80% volume).
Standby time: about 30 hours.
Sensitivity: 85dB
Frequency range: 2.402GHz-2.480GHz
Impedance: 320hms
Profile support: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Cable length: 64 cm.

1) LED indicates status

- Pairing status: red and blue lights flash alternately.
- Pairing is successful: the blue light flashes slowly.

2) Key function operation

- Power on: press the multi-function button for about 2 seconds.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Nombre del producto: Auricular estéreo inalámbrico.
Número de modelo: X1
Versión de Bluetooth: 5.0
Batería del auricular: 55mAh.
Tiempo de carga: aproximadamente 1,5 horas.
Tiempo de conversación: unas 2,5 horas (al 80% de volumen).
Tiempo de música: unas 3 horas (al 80% de volumen).
Tiempo de espera: unas 30 horas.
Sensibilidad: 85dB
Gama de frecuencias: 2,402GHz-2,480GHz
Impedancia: 320hms
Soporte de perfiles: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Largo del cable: 64 cm.,

1) Luz LED indicativa de estado de emparejamiento

- Estado de emparejamiento: las luces roja y azul parpadean alternativamente.
- Emparejamiento correcto: la luz azul parpadea lentamente.

2) Funcionamiento de las teclas

- Encendido: pulse el botón multifunción durante unos 2 segundos.

- Power off: Long press the multi-function button for about 3 seconds.
- Pairing mode: It will automatically enter the pairing state if it is unable to connect after booting.
- Answering/hanging up: single multi-function key to answer and hang up.
- Incoming call rejection: long press the multi-function button for 2 seconds.
- Last code redialed: Double-click the multi-function button to open the last phone number redial when music is not playing.
- Previous/Next song: Long press the volume down button/volume up button.
- Volume up/down: short press the volume up button/volume down button.
- Bilingual switching: English is the default. When the red and blue lights flash alternately when the machine is turned on, press and hold the volume up and down keys at the same time to switch the voice.

3) Bluetooth connection operation

- A.** Please keep the Bluetooth earphone and mobile phone (or other connected device) within 1 meter, the closer the better.
B. Make sure that the earphone is in the optical machine state, press the multi-function button until the red/blue light flashes

- Apagado: Pulse prolongadamente el botón multifunción durante unos 3 segundos.
- Modo de emparejamiento: Entrará automáticamente en el estado de emparejamiento si no puede conectarse tras el arranque.
- Responder/colgar: Pula una sola vez, la tecla multifunción para responder y colgar.
- Rechazar llamada entrante: Pulsación larga de la tecla multifunción durante 2 segundos.
- Último número marcado (re llamada): Pulse dos veces la tecla multifunción para abrir la re llamada del último número de teléfono cuando no se esté reproduciendo música.
- Canción anterior/siguiente: Pula prolongadamente el botón de bajar el volumen/subir el volumen.
- Subir/bajar volumen: Pulsar brevemente el botón de subir/bajar volumen.
- Conmutación bilingüe: El idioma predeterminado es el inglés. Cuando las luces roja y azul parpadean alternativamente al encender el aparato, mantenga pulsadas las teclas de subir y bajar el volumen al mismo tiempo para cambiar la voz.

3) Funcionamiento de la conexión Bluetooth

- A.** Por favor, mantenga el auricular Bluetooth y el teléfono móvil (u otro dispositivo conectado) a menos de 1 metro. Cuanto más cerca mejor.
B. Asegúrese de que el auricular está en el estado de

- alternately, and enter the pairing state at this time, waiting for the link.
C. Turn on the user's mobile phone Bluetooth function (or other Bluetooth devices), and search or scan. At this time, the mobile phone will search for all nearby Bluetooth devices. Click the name of the earphone first searched: MWHPH0022-23. After the successful pairing and connection, the indicator light of the earphone turns to flashing blue, indicating that the pairing connection is successful! Now you can make phone calls and listen to songs!

4) Bluetooth Earphone charging instructions

When charging: long bright red LED
Full power: long bright blue LED

5) Cautions

Please follow the rules described in this manual carefully to ensure your safety. Before using the Wireless Stereo Headset, we encourage you to read this user manual.
Be cautious of any edges, uneven surfaces, metal parts, accessories and the packaging itself, to avoid possible injury or damage.
Do not modify, repair or disassemble this Wireless Stereo Headset. Doing so may result in fire, electric shock or complete breakdown of this Wireless headset.

- emparejamiento, pulse el botón multifunción hasta que la luz roja/azul parpadee alternativamente, y entre en el estado de emparejamiento en este momento, esperando el enlace.
C. Encienda la función Bluetooth del teléfono móvil (u otros dispositivos Bluetooth), y busque o escanee. En este momento, el teléfono móvil buscará todos los dispositivos Bluetooth cercanos. Haga clic en el nombre del auricular buscado en primer lugar: MWHPH0022-23. Una vez que el emparejamiento y la conexión se hayan realizado con éxito, la luz indicadora del auricular pasará a parpadear en azul, lo que indica que la conexión de emparejamiento se ha realizado con éxito. ¡Ahora puedes hacer llamadas telefónicas y escuchar canciones!

4) Instrucciones de carga de los auriculares Bluetooth

Durante la carga: LED rojo largo y brillante.
A plena potencia: LED azul largo y brillante.

5) Precauciones

Por favor, siga las normas descritas en este manual cuidadosamente para asegurar su seguridad. Antes de utilizar el auricular Estéreo Inalámbrico, le animamos a leer este manual de usuario.
Tenga precaución con cualquier borde, superficie irregular, pieza de metal, accesorios y el propio envase, para evitar posibles lesiones o daños.

Do not use thinners or volatile liquids to clean the Wireless headset.
Do not use the Wireless Headset in a hazardous location.

6) Accessories list

1xSport Bluetooth Stereo Earphone.
1xUSB Charger Cable.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereunder, innov8 Iberia S.L. declares that the type of radio equipment, Wireless Stereo Headset model MWHPH0022-23 (X1), is in conformity with the EMC (2014/30/EU) Electromagnetic Compatibility, LVD (2014/35/EU) Low Voltage, RED (2014/53/EU) Radio Equipment Directives.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MWHPH0022-23/DOC_MWHPH0022-23_EN.pdf

No modifique, repare o desmonte este auricular Estéreo Inalámbrico. Hacerlo puede provocar incendios, descargas eléctricas o descomposición completa de este auricular Inalámbrico.
No utilice diluyentes o líquidos volátiles para limpiar el auricular Inalámbrico.
No utilice el auricular Inalámbrico en un lugar peligroso.

6) Contenido del pack

1xAuricular Inalámbrico myway.
1xCable cargador micro-USB.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

En virtud del presente documento, innov8 Iberia S.L. declara que el tipo de equipo radioeléctrico, Auriculares estéreo inalámbricos modelo MWHPH0022-23 (X1), es conforme a las directivas EMC (2014/30/EU) sobre Compatibilidad Electromagnética, LVD (2014/35/EU) sobre Baja Tensión, RED (2014/53/EU) sobre Equipos Radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MWHPH0022-23/DOC_MWHPH0022-23_ES.pdf

innov8 Iberia, S.L.
C / Les Planes 2-4, Polígono Fontsaneta
08970 Sant Joan Despi Barcelona
España - Tel.: 902 19 19 00 • +34 93 474 95 95
www.innov8iberia.com

MANUAL DO UTILIZADOR

AURICULARES

INALÂMBRICOS



MANUEL DE L'UTILISATEUR

KIT PIÉTON SANS FIL

PORTUGUÊS

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Nome de produto: Auricular estéreo sem fios.
Número de modelo: X1
Versão Bluetooth: 5.0
Bateria de auscultadores: 55mAh
Tempo de carregamento: cerca de 1,5 horas.
Tempo de conversação: cerca de 2,5 horas (a 80% do volume).
Tempo de música: cerca de 3 horas (a 80% do volume).
Tempo de espera: cerca de 30 horas.
Sensibilidade: 85dB
Gama de frequências: 2,402GHz-2,480GHz
Impedância: 320hms.
Apoio ao perfil: HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Comprimento do cabo: 64cm.

1) Luz LED para indicação do estado de emparelhamento

- Estado de emparelhamento: luzes vermelhas e azuis piscam alternadamente.
- Emparelhamento bem sucedido: a luz azul pisca lentamente.

2) Operação chave

- Ligar: Prima o botão multi-funções durante cerca de 2 segundos.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Nom du produit : Kit piéton stéréo sans fil
Numéro de modèle : X1
Version Bluetooth : 5.0
Batterie de l'oreillette : 55mAh
Temps de charge : environ 1,5 heure
Autonomie en conversation : environ 2,5 heures (à 80 % du volume)
Autonomie musicale : environ 3 heures (à 80 % du volume)
Autonomie en veille : environ 30 heures
Sensibilité : 85dB
Gamme de fréquences : 2,402GHz-2,480GHz
Impédance : 320hms
Support des profils : HSP/HFP/A2DP/AVRCP
Longueur du câble : 64 cm

1) Indicateur LED pour montrer l'état d'appairage

- État d'appairage : les indicateurs rouge et bleu clignotent alternativement.
- Appariement réussi : l'indicateur bleu clignote lentement.

2) Fonctionnement des boutons de commande

- Mise sous tension : appuyez sur le bouton multifonction pendant environ 2 secondes.

- Apagado: Prima longamente o botão multifunções durante cerca de 3 segundos.
- Modo de emparelhamento: entrará automaticamente no estado de emparelhamento se não conseguir ligar-se após o arranque.
- Responder/Destigar: Prima uma vez o botão multifunções para responder e desligue.
- Rejeitar chamada recebida: Prima durante 2 segundos a tecla suave.
- Último número marcado (rediscagem): Prima a tecla suave duas vezes para abrir a rediscagem do último número de telefone quando a música não estiver a tocar.
- Canção anterior/próxima: Premir durante muito tempo o botão de volume para baixo/volume para cima.
- Volume acima/abaixo: premir brevemente o botão de volume acima/abaixo.
- Troca bilingue: A língua padrão é o inglês. Quando as luzes vermelha e azul piscam alternadamente quando a energia é ligada, mantenha premidas as teclas de volume para cima e volume para baixo ao mesmo tempo para mudar a voz.

3) Bluetooth connection operation

A. Por favor manter o auscultador Bluetooth e o telemóvel (ou outro dispositivo ligado) dentro de 1 metro. Quanto mais perto, melhor.

- Arrêt : Appuyez longuement sur le bouton multifonction pendant environ 3 secondes.
- Mode d'appairage : il passe automatiquement en mode d'appariement s'il ne peut pas se connecter après le démarrage.
- Répondre/Raccrocher : appuyez une fois sur le bouton multifonction pour répondre et raccrocher.
- Rejeter un appel entrant : appuyez longuement sur le bouton programmable pendant 2 secondes.
- Dernier numéro composé (recomposition) : appuyez deux fois sur la touche programmable pour ouvrir la recomposition du dernier numéro de téléphone lorsque la musique n'est pas en cours.
- Chanson précédente/suivante : Appuyez longuement sur le bouton de réduction ou d'augmentation du volume.
- Volume haut/bas : appuyez brièvement sur le bouton de volume haut/bas.
- Commutation bilingue : la langue par défaut est l'anglais. Lorsque les voyants rouge et bleu clignotent alternativement à la mise sous tension de l'appareil, appuyez simultanément sur les touches d'augmentation et de diminution du volume pour changer de voix.

3) Fonctionnement de la connexion Bluetooth

A. Veuillez garder l'oreillette Bluetooth et le téléphone mobile (ou tout autre appareil connecté) à moins d'un mètre. Plus c'est proche, mieux c'est.

- B. Certifique-se de que o auricular está no estado de emparelhamento, prima o botão multifunções até a luz vermelha/azul piscar alternadamente, e introduza o estado de emparelhamento neste momento, à espera da ligação.
- C. Ligar a função Bluetooth do telemóvel (ou outros dispositivos Bluetooth), e pesquisar ou digitalizar. Neste momento, o telemóvel irá procurar todos os dispositivos Bluetooth próximos. Clique primeiro no nome do auscultador pesquisado: MWHPH0022-23. Quando o emparelhamento e a ligação forem bem sucedidos, a luz indicadora no auscultador piscará a azul, indicando uma ligação de emparelhamento bem sucedida. Agora pode fazer chamadas telefónicas e ouvir canções!

4) Instruções de carregamento dos auscultadores Bluetooth

Durante o carregamento: LED vermelho longo e brilhante.
Em potência máxima: LED azul longo e brilhante.

5) Precauções

Por favor, siga cuidadosamente as regras descritas neste manual para garantir a sua segurança. Antes de utilizar o auscultador estéreo sem fios, encorajamo-lo a ler este manual do utilizador.

- B. Assurez-vous que l'oreillette est en état d'appairage, appuyez sur le bouton multifonction jusqu'à ce que l'indicateur rouge/bleu clignote alternativement, et entrez en état d'appairage à ce moment-là, en attendant la liaison.
- C. Activez la fonction Bluetooth du téléphone mobile (ou d'autres périphériques Bluetooth), puis effectuez une recherche ou une numérisation. À ce moment-là, le téléphone mobile recherche tous les appareils Bluetooth à proximité. Cliquez d'abord sur le nom de l'oreillette recherchée : MWHPH0022-23. Une fois que l'appairage et la connexion sont réussis, l'indicateur lumineux de l'oreillette clignote en bleu, indiquant une connexion d'appairage réussie. Vous pouvez maintenant passer des appels téléphoniques et écouter des chansons !

4) Instrucciones de carga de los auriculares Bluetooth

Pendant la charge: LED rouge longue et brillante.
À pleine puissance: longue LED bleue brillante.

5) Precauciones

Veuillez suivre attentivement les règles décrites dans ce manuel pour assurer votre sécurité. Avant d'utiliser le kit piéton stéréo sans fil, nous vous encourageons à lire ce manuel d'utilisation. Faites attention aux bords, aux surfaces inégales, aux pièces métalliques, aux accessoires et à l'emballage lui-même pour

Tenha cuidado em torno de quaisquer arestas, superfícies irregulares, peças metálicas, acessórios e a própria embalagem para evitar possíveis ferimentos ou danos. Não modificar, reparar ou desmontar este auscultador estéreo sem fios. Ao fazê-lo pode resultar em incêndio, choque eléctrico ou avaria completa deste auscultador sem fios. Não utilizar diluentes ou líquidos voláteis para limpar os auscultadores sem fios. Não utilizar o aparelho sem fios num local perigoso.

6) Conteúdo da embalagem

1×myway fone de ouvido sem fio.
1×Cabo carregador Micro-USB.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Em virtude deste documento, innov8 Iberia S.L. declara que o tipo de equipamento de rádio Auriculares estéreo sem fios modelo MWHPH0022-23 (X1), está em conformidade com o EMC (2014/30/EU) sobre Compatibilidade Electromagnética, LVD (2014/35/EU) sobre Baixa Tensão, RED (2014/53/EU) sobre Equipamento de Rádio.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte website:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MWHPH0022-23/DOC_MWHPH0022-23_PT.pdf

éviter toute blessure ou tout dommage.

Ne modifiez pas, ne réparez pas et ne démontez pas ce casque stéréo sans fil. Cela peut entraîner un incendie, une électrocution ou une panne complète de ce casque sans fil. N'utilisez pas de diluants ou de liquides volatils pour nettoyer le casque sans fil.

N'utilisez pas le combiné sans fil dans un endroit dangereux.

6) Contenido del pack

1×Kit piéton stéréo sans fil myway.
1×Câble de chargement Micro-USB.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

En vertu de ce document, innov8 Iberia S.L. déclare que le type d'équipement radio, le casque stéréo sans fil modèle MWHPH0022-23 (X1), est conforme à la directive sur la compatibilité électromagnétique EMC (2014/30/EU), à la directive sur la basse tension LVD (2014/35/EU) et à la directive sur les équipements radio RED (2014/53/EU).

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant:

https://media.innov8iberia.com/DDC/MWHPH0022-23/DOC_MWHPH0022-23_FR.pdf

innov8 Iberia, S.L.
C / Les Planes 2-4, Polígono Fontsa
08970 Sant Joan Despi Barcelona
España - Tel.: 902 19 19 00 • +34 93 474 95 95
www.innov8iberia.com